Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 47 Sudbury, Ont., le 19 mai, 1960. le numéro: 7 sous

QUAND ONCLE POLEON...

. . . se prépare contre les inondations!

LA F.C.F.U.

demande l'enseignement régulier du français en Ontario

— page 8 —

LES EMPLOIS D'ETE SONT RARES POUR NOS UNIVERSITAIRES!

— page 8 —

Le nez de Cyrano ... a été recréé par ce petit garçon qui a imaginé cette marionnette lors d'un programme de spectacle enfantin. Le héros d'Edmond Rostand n'a pas fini d'enthousiasmer les jeunes.

A travers tout le Canada, on se prépare aux concerts scolaires du mois de mai. Ci-dessus, Suzanne et Robert, deux artistes en herbe, reçoivent les directives du chef d'orchestre lors d'une répétition. Ces jeunes musiciens sont l'espoir de la culture musicale canadienne.

PEUT-ON REPARTIR LE PAIEMENT DE SES TAXES SCOLAIRES?

— page 7 —

"Les textes valent moins que les hommes, aujourd'hui" (E. Bouvier S.J.)

L'Université Laurentienne - La Fédération

— page 5 —

"IL FAUT ADMETTRE LE FAIT DOLLARD"

(Le chanoine Groulx)

— page 3 —

CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 22 MAI

10.30 Test Pattern
11.00 Coq à l'Ane
11.30 Premier Plan
12.00 Music Hall
1.00 Oral Roberts
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 World Stage
3.30 Web of Life
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 The Millionaire
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Ed. Sullivan Show
9.00 G. M. Presents
10.00 George Gobel
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Starlite Movie Nite

LUNDI, 23 MAI

10.30 Test Pattern
11.00 Les Belles Histoires
11.30 La Poule aux Oeufs d'Or
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 The Homer Show
4.30 Let's Look
4.45 Mr. X in Canada
5.00 Mickey Mouse Club
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Gunsmoke
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 District Knights of Col.
7.15 Sports Weekly
7.30 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Starlite Movie Nite

MARDI, 24 MAI

10.30 Test Pattern
11.00 C'est la Vie
11.30 Joie de Vivre
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL
2.30 Open House
3.00 Mantovani
3.30 Telewives Time
4.00 Death Valley Days
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sportstime
5.15 Children's Newsreel
5.30 Sky King
6.00 Detective Diary
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.30 Sports
11.35 Well-Dressed Man
11.40 TV House Party

MERCREDI, 25 MAI

10.30 Test Pattern
11.00 Pension Velder
11.30 En Haut de la Pente Douce
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Telewives Time
4.00 CBC Film Playhouse
4.30 Friendly Giant
4.45 Uncle Chichimus
5.00 Come Dance with Us
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Fashions for You
6.15 Nation's Business
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Sgt. Bilko
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Perry Como
10.00 One Step Beyond
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.45 Starlite Movie Nite

JEUDI, 26 MAI

10.30 Test Pattern
11.00 A la Porte St. Louis
11.30 Le Survenant
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL & Movie
2.30 Open House
3.00 CBC Film Playhouse
3.30 Telewives Time
4.00 This Is the Life
4.30 Just Mary
4.45 Children's International Newsreel
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Manhunt
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 The Rifleman
8.00 The Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Lawrence Welk
10.30 The Christophers
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 All-Star Golf

VENDREDI, 27 MAI

10.00 Test Pattern
10.30 Premier Plan
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL & Movie
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Telewives Time
4.00 Documentary '60
4.30 Pictures with Woofer
5.00 Minnow on the Say
5.15 Follow Me
5.30 Yours Lands & Forests
5.45 Sportarama
6.15 Mayor's Report
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave it to Beaver
7.30 Trackdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Talent Spotlight
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Starlite Movie Nite

SAMEDI, 28 MAI

11.30 Test Pattern
12.00 Fon Fon
1.00 Roman de la Science
2.00 All-Star Golf
3.00 Bowling Championships
4.00 Kiddies Korral
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Berean Baptist Church
6.45 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Great Movies
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Julietta
11.50 Starlite Movie Nite

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 22 AU 28 MAI

DIMANCHE

8.00 Ouverture
8.03 Nouvelles
8.05 La Fin de Semaine en Musique
9.00 La Messe du Dimanche
10.00 Nouvelles
10.05 La Fin de Semaine en Musique
11.00 Nouvelles
11.05 La Fi nde Semaine en Musique
11.30 L'Heure de St-François
11.45 La Fin de Semaine en Musique
12.00 Palmares
12.30 Radio Journal
12.40 La fin de semaine en musique
1.00 D'un océan à l'autre
1.30 La fin de semaine en musique
2.00 Nouvelles
2.05 La fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 La fin de semaine en musique
4.00 Nouvelles
4.05 La fin de semaine en musique
4.05 La fin de semaine en musique
5.00 Nouvelles
5.05 La fin de semaine en musique
6.00 Radio Journal et Sports
6.10 La fin de semaine en musique
7.00 Nouvelles
7.05 La fin de semaine en musique
8.10 Nouvelles et fermetur

LUNDI AU VENDREDI

6.00 Ouverture
6.01 Nouvelles en Bref
6.05 L'Heure des Poules
7.00 Nouvelles
7.05 Réveille Matin
8.00 Radio Journal
8.45 Nouvelles Locales
9.00 Chez Miville
9.30 Matinée Cocktail
9.45 Horoscope
10.00 Nouvelles
10.05 Course au Trésor
10.30 Un Homme et Son Péché
10.45 Quiz IGA
10.50 Naissances du Jour
11.00 Nouvelles
12.15 Second Radio Journal
12.30 Réveil Rural
1.00 Nouvelles
1.10 Sports
1.15 Matinée Cocktail
1.45 Jeunesse Doré
2.00 Nouvelles
2.05 Carnaval et Cascades
2.30 Passe Partout
3.00 Nouvelles
3.05 Rocis et Chansons
3.30 Visages de l'amour
3.45 Point d'Orgue
4.00 Nouvelles
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Récital de Vedettes
5.00 Nouvelles
5.05 Fin d'après-midi
5.30 Paris Chante et Danse
6.00 La demi-heure d'information
6.30 Chapelet en Famille
6.45 Rythmes d'agréments
7.00 Nouvelles
8.00 Nouvelles
8.15 Fermeture

Exception pour le Vendredi

4.30 La fin de semaine en musique
5.00 Nouvelles
5.30 Paris Chante et Danse
6.00 La demi-heure d'information
6.30 Chapelet en Famille
6.45 La fin de semaine en musique
7.00 Nouvelles
8.00 Nouvelles
8.15 Fermeture

SAMEDI

6.00 Ouverture
6.01 Nouvelles en bref
6.05 L'Heure des Poules
7.00 Nouvelles
7.05 Réveille Matin
8.00 Radio-Journal
9.00 Quadrilles et Cotillons
10.00 uMsique en tous genres - réseau
11.00 Nouvelles
11.05 La fin de semaine en musique
12.15 Radio Journal
12.30 Rendez-vous chez X
1.00 Radio Journal
1.10 La fin de semaine en musique
1.15 Programme vers domain
2.00 La fin de semaine en musique
2.00 Nouvelles
3.00 Nouvelles
4.00 Nouvelles
5.00 Nouvelles
6.00 Radio Journal
6.15 La langue bien pendue
6.30 Chapelet en Famille
6.45 La fin de semaine en musique
8.05 Fermeture

CKGN - TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 22 MAI

12.45 Easy Listening
12.56 Sign On with Highlights
1.00 Sit Back with Jack
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 World Stage
3.30 Web of Life
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 News Magazine
5.30 Manhunt
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Bob Cummings
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Ed Sullivan
9.00 G. M. Presents
10.00 George Gobel
10.30 Detective's Diary
11.00 CBC News
11.10 Late News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Sign Off with Highlights

LUNDI, 23 MAI

7.30 The Clockwatchers
7.30 Eye Openers News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fish Pond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sign Off for Morning
2.00 Easy Listening
2.26 Sign On with Highlights
2.30 Open House
3.00 P. M. Party
3.30 Matinee
4.00 La Poule Aux Oeufs d'Or
4.30 Let's Look
4.45 Mister X
5.00 Mickey Mouse Club
5.30 Documentary '60
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 It's In the Cards
6.18 Off the Record
6.21 Hollywood Keyhole
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 News
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60 Presents
10.30 The Town Above
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Sign Off with Highlights

MARDI, 24 MAI

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fish Pond Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Chuckle's Corner
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off for Morning
2.00 Easy Listening
2.26 Sign On with Highlights
2.30 Open House
3.00 Montovani
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sportstime
5.30 Sky King
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 On the Social Beat
6.14 Eye on the District
6.18 People in Action
6.26 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Bouquets & Brickbats
7.30 San Francisco Beat
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Wrestling

MERCREDI, 25 MAI

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fish Pond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sign Off for oMrning
2.00 EASY LISTENING
2.26 SIGN ON with Highlights
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 CBC Film Playhouse
4.30 Friendly Giant
4.45 Uncle Chichimus
5.00 Come Dance With Us
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 Sneak Preview
6.20 Off the Bookshelf
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Leave it to Beaver
7.30 New Faces 1960
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Perry Como Show
10.00 One Step Beyond
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Nightwatch
Sign Off with Thurs. highlights

JEUDI, 26 MAI

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fish Pond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 This Is the Life
10.00 Sign Off for Morning
2.00 EASY LISTENING
2.26 SIGN ON with Highlights
2.30 Open House
3.00 CBC Film Playhouse
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Just Mary
4.45 Children's Newsreel
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 Social Beat
6.15 People in Action
6.23 Count Your Blessings
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Vic Virgili
7.30 The Rifleman
8.00 The Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 TV Hour of Stars
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Late Show
Sign Off with Fri. highlights

VENDREDI, 27 MAI

7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.45 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fish Pond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.50 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sacred Heart
9.45 Sign off for Morning
2.00 Easy Listening
2.26 Sign On with Highlights
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Woofer
5.00 Minnow on the Say
5.15 Follow Me
5.30 Tee-Pee Pow Wow
6.00 Digest 10
6.03 News Headline
6.08 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.20 Farm Reports
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Gunsmoke
7.30 Saber of London
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 Flying Doctor
9.30 Mike Hammer
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman Show
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Allavision Theatre
Sign Off with Sat. highlights

SAMEDI, 28 MAI

2.30 Easy Listening
2.56 Sign On with Highlights
3.00 Five-Pin Bowling Champs.
4.00 Dancing Teens
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Nation's Business
6.15 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
6.35 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 Lawrence Welk
8.30 Sea Hunt
9.00 Great Movies
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.25 Weather Map
11.30 Night Owl Movie
Church Notes
Sign Off with Sun. highlights

Ecoutez
votre poste
FRANCAIS
CFBR - 550

Jean-Pierre Mason
..le Séraphin de la TV

Jean-Pierre Masson, B.A., avocat, chanteur, comédien, fantaisiste, philosophe, déteste qu'on l'interviewe comme il déteste ,en théorie et en pratique, le travail. Il raffole des bons mots, des histoires piquantes, il adore son métier et il croit à sa bonne étoile.

Voilà le grand original qu'est Jean-Pierre Masson!

L'important n'est pas qu'il soit né à Ste-Agathe, dans les Pays d'en Haut, avec la fin de la Première Grande Guerre, mais bien qu'il mène une vie de dilettante qu'il a choisie, qu'il soit marié, père de deux enfants et heureux par-dessus le marché!

Jean-Pierre Masson est tout cela et plus encore. Parce qu'il incarne, depuis que Séraphin paraît au petit écran, le personnage du célèbre avare du Nord, tout le monde est porté à l'appeler Séraphin. Serait-il, à l'instar de Charland, devenu l'homme d'un seul rôle? Masson s'en défend bien, son passé artistique le prouve!

Des tréteaux du Stade Molson, avec le Père Legault des Compagnons, Jean-Pierre Masson passa, avec Jacques Auger, aux émissions classiques de la radio. Puis, un jour il se fit comédien, à la demande de Paul Leduc, dans Paganini. En outre, grâce aux leçons gratuites de Salvator Issaurel, il devint interprète de la chansonnette avec le succès que l'on sait.

Puis, Jean-Pierre fit partie de l'Equipe de Pierre Dagenais; il joua à l'époque Pitoëff, avec les Compagnons dans des pièces telles que l'Annonce faite à Marie, l'Echange et l'Otage de Claudel. On le vit ensuite sur le pleau des Variétés Lyriques, de la troupe Duceppe - Valcourt - Genest - Gareeau, du Théâtre du Nouveau Monde. A la radio, il joua d'innombrables rôles dans autant de romans-fleuve.

Jean-Pierre Masson a aussi fait du cabaret et il a joué en province, en compagnie de nombreuses troupes.

Enfin, à la télévision, Jean-Pierre Masson est devenu Séraphin! Est-ce sa pierre d'achoppement. Restera-t-il marqué à vie par le signe de l'avarice? Si jamais Séraphin venait à disparaître du petit écran, Masson survivrait-il à ce rôle qu'il interprète si bien?

Gabriel LANGLAIS

CFBR - 550
Radio Sacré-Coeur
(du 23 au 28 mai, 1960)

LUNDI: Wilfrid Girouard, s.j. Va-t-il payer l'impôt? Chant par l'Ecole Normale de la Baie St-Paul.

MARDI: Vincent Boutouiller, s.d.b. Notre-Dame de Bonsecours Chant par la paroisse Notre-Dame de la Garde de Québec.

MERCREDI: Wilfrid Girouard s.j. Serai-je candidat aux élections? Chant par les Prêtres des Miss. Etrangères de Pont-Viau.

JEUDI: Ernest Gagnon, s.j. L'Ascension. Chant: par le Collège de l'Assomption.

VENDREDI: Jean Delépierre, s.j. Espérance chrétienne. Chant par MM. Charpentier et Coulombe de Dolbeau.

SAMEDI: Jean Delépierre, s.j. Espérance du bonheur. Chant par Mlle Pauline Greffard de la Tuque.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 19 mai, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

AU SECOURS DES PETITS EMPRUNTEURS

OTTAWA — Un meilleur sort pour le petit emprunteur: tel est l'objectif d'un bill introduit au Sénat par le sénateur David Croll, libéral d'Ontario.

Le bill accorderait plus de protection aux emprunteurs contre les taux d'intérêt exorbitants, en exigeant que tous les frais soient définis en termes de taux annuels.

A l'heure actuelle, a dit le sénateur Croll, on exige un taux d'intérêt très élevé, camouflé par un système de taux mensuels. Le taux grimpe parfois jusqu'à 40 p.c., a-t-il dit

"A travers tout le pays, des vendeurs beaux parleurs se livrent à une lutte injuste contre des gens qui ont des moyens limités, qui ne connaissent rien, ou à peu près rien, aux questions de contrat et qui, en fait, n'ont aucune défense contre des vendeurs sans scrupules", a dit le sénateur.

Même les mathématiciens ont de la difficulté à comprendre la combinaison des frais exigés par plusieurs prêteurs, et l'emprunteur normal est perdu dans la brume.

Le bill permettrait au client de faire un choix intelligent, quand il cherche à obtenir du crédit. Le sénateur Croll a dit que c'est difficile à l'heure actuelle à cause "des méthodes fallacieuses et trompeuses, utilisées sur une grande échelle pour déterminer le prix du crédit." Il rendrait obligatoire aussi, à l'occasion de prêts, de dire clairement la somme totale à payer en intérêt.

La mesure a une bonne chance d'être adoptée au Sénat, avec son imposante majorité libérale, mais elle n'irait pas loin aux Communes, dominées par les conservateurs. Le bill est identique, dans son but, à ceux qui ont été introduits, de temps à autre aux Communes par le PSD.

Le leader parlementaire du PSD, M. Hazen Argue, en a déjà présenté trois à la session actuelle: un pour limiter les taux d'intérêt à 12 p.c. par année, un pour limiter les taux sous l'empire de la Loi des petits prêts à un p.c. par mois et un qui obligerait les sociétés de petits prêts à déclarer le véritable taux d'intérêt sur chaque prêt.

Des trois, le dernier seulement reste à être discuté. Il a peu de chance de revenir à cette session.

M. George Dudley, secrétaire pendant de nombreuses années de l'Association Canadienne de Hockey Amateur vient de décéder à son domicile de Midland, à l'age de 66 ans. On l'avait appelé M. Hockey, à cause de la part active qu'il avait prise dans le hockey international amateur.

Francis Powers, pilote de l'avion d'espionnage américain abattu en Union Soviétique, passe actuellement en jugement selon les lois Russes. Powers était équipé pour se suicider en cas d'arrestation, mais il manqua à cette obligation.

LE MEDECIN DE FAMILLE

C'est par l'effort que cet exercice vous fera perdre du poids, non par des coups de bêche dans la matière . . .

Yvon Durelle revient dans l'arène

— La commission de la boxe de l'état de Maine a approuvé un match entre Yvon Durelle de Baie Sainte-Anne, au Nouveau-Brunswick et Emile Dupré, de Boston.

Durelle, ancien champion milourd de l'Empire britannique et du Canada, avait annoncé sa retraite de la boxe en novembre dernier, après avoir encaissé son deuxième knockout contre le champion Archie Moore.

Il y a quelques jours, cependant, le pêcheur a annoncé qu'il avait changé d'idée.

Selon différents journaux, Durelle se battrait le 30 mai à Chatham au N.-B., mais son adversaire n'avait pas été déterminé.

La commission de boxe du Maine a précisé que Durelle avait signé son contrat et que rien ne s'opposait à ce combat contre Dupré, un ancien lutteur.

Le boxeur de Baie Sainte-Anne a fait savoir que son retour dans la boxe ne signifiait pas qu'il projette de revenir aux grands combats. Son ancien gérant Chris Shaban n'approuve pas trop de la décision de son protégé, mais s'est contenté de dire: "S'il se sent bien, c'est son affaire. . .". Le combat aura lieu à Bewer, dans le Maine.

Tel que l'ont transmis les chroniqueurs du temps:

"IL FAUT ADMETTRE LE FAIT DOLLARD"

— (Le chanoine Groulx) —

"A moins d'imaginer que les contemporains n'ont rien compris à un évènement accompli sous leurs yeux ou qu'ils auraient conspiré pour forger une grossière imposture et mystifier la postérité, il faut admettre le fait Dollard, tel que l'ont transmis les chroniqueurs du temps qui n'étaient ni des imbéciles ni des fumistes."

Telle est la conclusion qu'a apportée le chanoine Lionel Groulx à la conférence—intitulée: "Dollard est-il un mythe?", —qu'il a prononcée devant les membres de la Société historique de Montréal.

"Les lois qui président à la formation du mythe, a-t-il déclaré au début de sa causerie, ne trouvent aucunement à se déployer ou se vérifier dans le cas Dollard. Le fait est recueilli tout chaud, au lendemain même de son accomplissement par des témoins dignes de foi. Puis il est oublié pendant plus de 200 ans. Les historiens n'ajoutent rien aux récits des chroniqueurs contemporains du fait. Donc, nulle incubation dans l'imagination populaire, à la façon des chansons de geste ou épopées naturelles."

Après avoir présenté un examen critique des sources, le chanoine Groulx aborde trois points controversés au sujet de Dollard des Ormeaux et de ses compagnons du Long-Sault, à savoir: 1—le personnage Dollard; 2—le caractère de l'expédition; et 3—les jeunes combattants du Long-Sault au regard du salut de la colonie.

Au sujet du "personnage Dollard", le conférencier, déclare: "Nous ne savons rien de plus que ce qu'on écrit de lui ses contemporains. Tout ce qu'on a pu dire depuis ce temps-là n'est qu'invention d'imaginations fertiles. Aucun document nouveau n'a été produit depuis 1660."

Expédition militaire

Quant au "caractère de l'expédition de Dollard et de ses compagnons", le chanoine Groulx affirme: "Tous les chroniqueurs du temps—non point Dollard—n'ont parlé que d'expédition militaire. L'on peut aligner là-dessus au moins sept témoignages. A noter, par-dessus tout, que la thèse de ceux que l'on peut appeler les "démolisseurs" de Dollard, ne saurait invoquer aucun des grands textes historiques de l'époque.

"Ces thèses, ou plutôt hypothèses, poursuit-il, ont été construites à l'encontre de tous les textes. En outre, entre les textes des contemporains de l'événement, s'affirment quelques légères divergences, mais de celles qui diversifient les sources d'information et les rendent plus sûres. Mais tous s'accordent sur la substance et le caractère du fait.

"Qu'à la fin militaire de l'expédition se soit jointe l'espérance d'un butin de fourrures, ajoute le conférencier, rien de plus plausible, rien de plus certain, ni non plus rien d'infâmant en l'affaire. La fourrure n'est alors objet de luxe ni simple article de commerce. Mais à peu près seul article d'exportation, elle est article de subsistance vitale et pour le colon grand ou petit, et même pour l'administration de la colonie."

Le chanoine Groulx fait alors remarquer que "le pieux le mystique M. de la Dauversière ne dédaignait pas, pour pour payer les dettes des associés de Montréal de s'adonner à la traite du castor".

L'objection que les jeunes "Montréalistes" ne pouvaient aucunement soupçonner la présence d'une armée iroquoise sur l'Outaouais, au printemps de 1960, ne tient pas debout, continue-t-il, devant les preuves du contraire apportées par les "Relations des Jésuites" et autres témoignages de gens de l'époque. Non seulement Dollard savait qu'il rencontrerait au Long-Sault une armée de chasseurs guerriers Iroquois, dispersés en petites bandes. Mais c'est parce-qu'il a organisé son expédition et qu'avec ses compagnons d'armes, il est parti de ce côté, non en mutin ni à la dérobée — ce qui est encore d'une haute fantaisie, contraire encore aux documents — mais avec la nette approbation de Maisonneuve et au su et au vu de tout Ville-Marie."

Sauveurs de la colonie

Le chanoine Groulx aborde alors un troisième point controversé et se demande si "les jeunes combattants du Long-Sault ont sauvé la colonie en 1660".

"Cette fois encore, affirme-t-il, impossible de ne pas répondre OUI, pour peu qu'on se rende compte de l'état de misère et d'affollement où se trouvaient les colons en proie au cauchemar iroquois, à la famine, à l'esprit de désertion, du retour en France, mal qui s'est répandu comme une contagion et qui déjà sévit. De nouveau sept textes de contemporain, le gouverneur d'Argenson, les Jésuites, la Mère de l'Incarnation, Radisson, Dollier de Casson, etc., ont proclamé les héros du Long-Sault sauveurs de la colonie.

"L'objection qu'ils n'auraient pas mis fin à la guerre iroquoise est futile, continue le chanoine Groulx. Les peuples comme les hommes ne meurent qu'une fois et ils suffit de les avoir sauvés à une heure de péril de mort, pour mériter, semble-t-il, le titre de sauveur. On s'étonne qu'il faille réfuter de pareilles puérilités."

Joe Grimond, leader du parti libéral Britannique a déclaré, lors de son passage au Canada, que son parti a l'intention de devenir l'"aile remplaçante gauche" du parti travailliste. Selon lui, son parti aurait doublé sa popularité depuis les dernières élections. Il pense que le principal espoir des libéraux est de réveiller les électeurs intimidés et méfiants du parti travailliste.

La jeunesse doit rester aux études

OTTAWT — Le Service national de placement a conseillé à la Commission d'assurance-chômage de poursuivre sa campagne de publicité destinée à encourager les jeunes à acquérir la meilleure éducation possible.

Un communiqué émis par la Commission d'assurance-chômage dit que le comité consultatif du Service de collaboration ouvrière — patronale a analysé les problèmes de mains d'oeuvre créés par les jeunes qui laissent l'école avant d'avoir complété leurs études.

Le comité consultatif en est venu à la conclusion que l'on devrait persuader les jeunes de rester aux études et d'acquérir une éducation qui répondra aux besoins des employeurs.

Le comité poursuivra son analyse par une étude de l'état actuel de l'embauche.

Ecoutez votre poste français
CFBR - 550

Cette jolie étudiante présente quelques-unes des liasses de billets récolté par le fonds pour la construction de l'université de Toronto. Cette campagne nationale a dépassé de près de $2½ millions la somme requise de $12 millions. C'est le plus beau résultat atteint à ce jour par une Université canadienne.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U F -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Selon un ingénieur chimiste de Toronto . . .

LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES SE VENDENT 10 FOIS TROP CHER!

OTTAWA — M. Jules R. Gilbert, ingénieur - chimiste et pharmacien de Toronto a déclaré à la réunion annuelle du Conseil provincial des femmes de l'Ontario, que si l'industrie de l'automobile calculait ses prix suivant le même barème que celui des fabricants de produits pharmaceutiques, une automobile de $2,000 en coûterait $20,000, soit dix fois de plus.

Quatre personnalités devaient participer à un forum sur le prix des médicaments. Deux Torontois, un médecin et un pharmacien, se sont retirés et seuls MM. Gilbert et Hazen Argue, chef parlementaire du PSD, y ont pris part. Ce dernier a suggéré que l'on devrait tenir une enquête publique sur cette question au Canada.

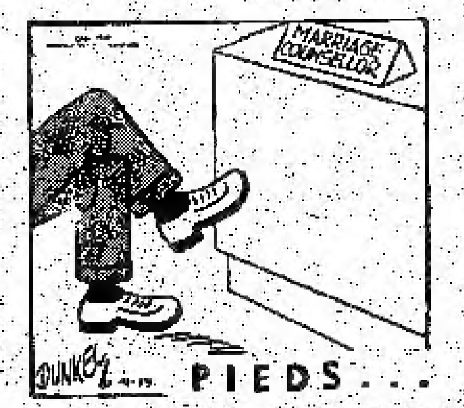
Pour sa part, M. Gilbert a dit que si les médicaments étaient vendus sous leurs noms génériques ou chimiques, les prix en seraient réduits de moitié.

Dans le cas des produits à marque de commerce, leurs prix de vente ne sont nullement en relation avec le coût de fabrication. Ils sont fixés au plus fort montant que le fabricant croit possible d'obtenir.

"Les Canadiens paient les remèdes plus cher que partout au monde parce qu'ils achètent des remèdes à marque de commerce", a dit M. Gilbert, en précisant que les pharmaciens ne font pas plus de profits que les autres détaillants.

Ce dont les pharmaciens se rendent coupables, c'est de résister à la possibilité de vendre des remèdes à prix inférieur.

M. Gilbert a ajouté que les patients devraient exiger de leurs médecins des prescriptions de remèdes d'après les noms génériques, ce qui inciteraient les distributeurs à vendre ces produits. Cela obligerait peut-être aussi les compagnies puissantes à réduire leurs prix.



Et pour comble, elle m'a offert une crème renversée à l'envers . . .

Le Cardinal Léger aux Ligues du Sacré-Coeur

"La guerre à la littérature obscène doit être menée sans aucune relâche"

"Nous ne pouvons pas demeurer indifférent devant le phénomène social qui déferle présentement sur nous, devant la vague d'athéisme. S'il faut nous reprendrons avec encore plus de zèle et de vigueur la lutte contre la littérature obscène. Et si l'on veut nous bâillonner, nous crierons plus fort pour proclamer avec plus d'ardeur que la loi de Dieu est sacrée."

"La campagne contre la littérature obscène ne sera jamais terminée," a dit le cardinal. Les ennemis de l'Eglise ne guettent qu'un moment de relâche de votre part pour reprendre ou accentuer leur oeuvre néfaste, qui blesse les âmes les plus tendre et fabrique des criminels en série."

Dans son allocution, le cardinal a souligné une fois le plus le danger réel du matérialisme athée et des forces du mal qui jamais ne se reposent et poursuivent toujours leur oeuvre destructice.

Notant la période des vacances qui approche rapidement, le cardinal de déclarer: "Il n'y a pas de vacances pour la pornographie, il n'y a pas de vacances pour la prostitution, pour l'intempérance, pour le mal. Seules les forces du bien sont tentées de se replier sur elles-mêmes et de s'accorder des vacances après un succès.

"Le monde, poursuit-il, essuie une poussée sociologique presque irrésistible qui force les consciences des individus et comporte un élément terriblement négatif, la négation de Dieu. L'athéisme contemporain est devenu un mouvement social.

"Aujourd'hui, poursuit encore le cardinal, non seulement la plupart des Etats sont neutres, mais un grand nombre légifèrent positivement contre Dieu. Ici, le matérialisme pratique existe. C'est un fait qu'on ne peut pas nier. Où est Dieu dans la cité? Les moeurs nouvelles qui se répandent ne sont sûrement pas inspirées du désir de faire triompher Dieu. Il faut ériger une digue contre le torrent qui coule sur le monde et qui passera chez nous comme ailleurs".

Et de ces considérations de principe, le cardinal souligne que la littérature obscène sème la pourriture dans les coeurs et les âmes et qu'elle ne pourra récolter que de la pourriture.

Les hommes responsables, dit-il, qui laissent s'établir un tel état de choses, sabotent le principe de l'autorité et blessent les âmes. On ne peut toucher ces âmes impunément.

On objectera que nous n'avons pas le droit de protester en vertu de la liberté de conscience. S'il en est ainsi, on permettra aux jeunes de se gaver de récits de crimes et sensationnels, on leur apprendra à manier les armes meurtrières, à tirer à bout portant, à dévaliser les écoles, etc. Et si en vertu d'une liberté de presse on n'a pas le droit de toucher à ceux qui, par simple cupidité financière, donnent une telle littérature à des enfants, si c'est çà la démocratie, c'est de la pourriture."

Beverley Aadland, âgée de 17 ans, et ex-amie d'Errol Flynn, arbore un sourire dédaigneux au moment de comparaître en Cour pour y répondre d'une accusation d'attentat à la moralité.

A LA LIBRAIRIE

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

BEURRETTE PESE MAINTENANT CENT SOIXANTE-DIX LIVRES

On l'appelait Eméritienne! Dieu seul sait où ses bien-aimés parents avaient déniché ce prénom! Aussi ils s'en rendirent compte et comme la pauvre était très friande de beurre, Emérentienne se changea en Beurrette. Il n'y a aucune limite à la bêtiste humaine.

Beurrette raffolait de tous les aliments gras, de toutes les pâtisseries et friandises les plus riches, des pâtes alimentaires et des pommes de terre, bref, de tout ce qui engraisse. Elle était au comble de la joie quand elle mangeait au même repas: de la soupe aux pois, des "fèves" au lard, des oulles au fromage et un généreux morceau de tarte aux pommes, couronné de crème glacée!

A l'âge de vingt ans, Beurrette était joufflue, rondelette, grassouillette, bouffie! Et tout annonçait qu'elle allait devenir un chef-d'oeuvre dans le domaine de l'obésité. Elle faisait osciller la balance entre cent trente et cent quarante livres. Et, à l'encontre du bon sens et de l'alimentation rationnelle, elle

'LES TEXTES VALENT MOINS QUE LES HOMMES AUJOURD'HUI'

L'Université Laurentienne

Emile Bouvier, S.J.

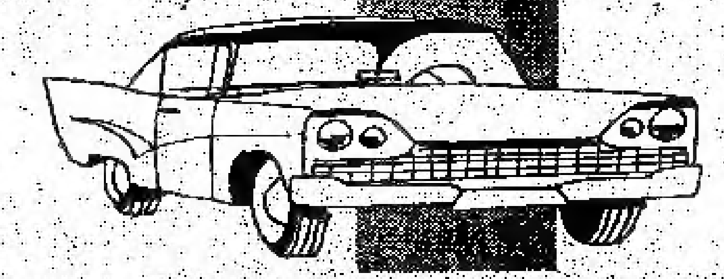
— 2e Partie —

LA FEDERATION

DANS LA REGION DE SUDBURY

Profitez dès aujourd'hui des nouveaux taux MERIT!

4 bonnes raisons pour lesquelles un nombre grandissant de canadiens choisissent



L'ASSURANCE AUTOMOBILE

LES HOMMES AUJOURD'HUI

L'Université Laurentienne

Emile Bouvier, S.J.

— 2e Partie —

LA FEDERATION

Cette formule consistait à créer une université de régie conduite par un bureau des gouverneurs non confessionnel, qui fédérerait trois collèges universitaires ou universités, Sudbury pour les catholiques, Huntingdon pour l'Eglise unie, et celle des Anglicans qui viendrait plus tard. Cette université fédérante conférerait les degrés et diplômes, sauf en théologie, à l'instar de l'Université de Toronto qui, elle aussi, est une fédération dont les parties constituantes sont, pour les catholiques de St. Michael's College, pour l'Eglise anglicane Trinity College et pour l'Eglise unie Victoria College. C'est la vieille formule de Cantebury et d'Oxford qui renaissait en plein XXe siècle et remettait ainsi aux Eglises l'initiative de l'enseignement supérieur.

Ces collèges fédérés conservent leur charte universitaire. Aussi longtemps qu'ils sont liés à la fédération ils suspendent, sauf en théologie, leurs pouvoirs de conférer les diplômes. Mais alors à quoi rime le collège fédéré? Il devient un collège résidentiel, conservant l'enseignement de la religion et de la philosophie; il a sa chapelle, ses activités religieuses, sa bibliothèque, il pourra même, avec l'assentiment de la Faculté des arts et des sciences de l'Université mère, donner quelques cours approuvés. Et si par hasard, pour une raison ou pour une autre, il le croit nécessaire, il peut se retirer de la fédération et exercer lui-même les pouvoirs universitaires que lui confère sa charte. Automatiquement, il renonce alors aux subventions provinciales.

Les négociateurs tombèrent d'accord sur cette formule et—preuve de largeur de vues chez les protestants comme de légitime fierté chez les catholiques et les Canadiens français,—reconnurent juridiquement le droit d'aînesse et le caractère français de l'Université de Sudbury: l'Université Laurentienne de Sudbury serait une fédération bilingue de collèges universitaires confessionnels; elle recevrait les subsides du gouvernement provincial, elle octroierait les diplômes et, sous la recommendation du Sénat, elle assurerait le développement académique des écoles universitaires du Nouvel Ontario. Elle constituerait dès lors la pointe d'une pyramide dont les blocs de base, autonomes, séparées et indépendants, sont les collèges confessionnels.

Dans cette nouvelle structure, que devient l'actuelle Université de Sudbury, qu'advient-il de son autonomie juridique et académique et de son caractère confessionnel? Disons tout de suite que l'Université de Sudbury conserve sa charte de 1914; elle reste officiellement la branche catholique française et bilingue de la nouvelle fédération; elle continue son oeuvre intégralement. En vertu de l'article 4a de la Loi, l'Université Laurentienne de Sudbury ne peut établir aucune nouvelle faculté, chaire, ni aucun institut existant déjà à l'Université de Sudbury. De plus, le Collège universitaire de l'Université Laurentienne de Sudbury doit faire appel à l'enseignement académique que donne l'Université de Sudbury. Celle-ci conserve donc son intégrité bilingue et confessionnelle; en outre, elle fournit, moyennant rémunération, l'enseignement au Collège universitaire de la Laurentienne.

> The University has univerty powers including the power to establish and maintain, in either or both of the French and English languages, such faculties, schools, institutes, departments and chairs as determined by the Board, other than those already established by the University of Sudbury which faculties, schools, institutes, departments and chairs are continued in the non-denominational College of Laurentian University of Sudbury under authority of the Board and Senate.

Ainsi l'University de Sudbury conserve son enseignement, c'est d'elle que la Laurentienne doit requérir les services existants d'enseignement, de bibliothèques et de laboratoires.

Examinons maintenant d'un peu plus près certains traits de cette fédération, spécialement sous les aspects confessionnel et national.

La semaine prochaine: Confessionnalité

pâtisseries et friandises, les plus riches, des pâtes [illegible] et des pommes de terre, bref, de tout ce qui engraisse. Elle était au comble de la joie quand elle mangeait au même repas: de la soupe aux pois, des "fèves" au lard, des ouilles au fromage et un généreux morceau de tarte aux pommes, couronné de crème glacée!

A l'âge de vingt ans, Beurrette était joufflue, rondelette, grassouillette, bouffie! Et tout annonçait qu'elle allait devenir un chef-d'oeuvre dans le domaine de l'obésité. Elle faisait osciller la balance entre cent trente et cent quarante livres. Et, à l'encontre du bon sens et de l'alimentation rationnelle, elle continuait de s'empiffer de mets aussi sucrés et aussi gras que possible. Une bonne grosse fille avec un caractère en or, pas laide et pas bête du tout. Comme elle avait des lourdeurs d'estomacs, elle demanda à ses parents de la conduire chez le médecin qui la traita pour quelques légers troubles glandulaires et il lui prescrivit un régime des plus sévères. Il supprima, bien entendu, tous les aliments qu'elle adorait. "Je veux bien essayer, dit-elle, mais j'ai tant de joie à manger, qu'il me sera bien difficile de suivre le régime du cher docteur!"

Elle essaya et, en quelques semaines, elle perdit quelques livres et puis, au diable le régime, elle se remit à manger comme auparavant et sa taille continua de s'arrondir!

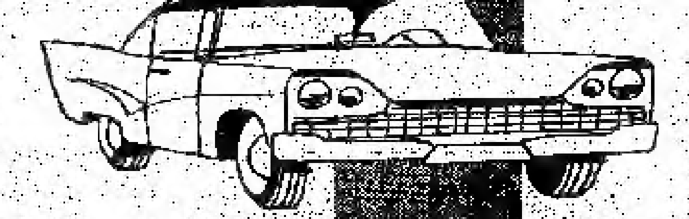
Un spécialiste renommé, après un interrogatoire et un examen consciencieux, déclara que ses troubles glandulaires étaient négligeables. Seul un régime bien équilibré aurait raison de cette multiplication des cellules graisseuses! "Pas de beurre dans votre assiette, pas de crème dans votre café, pas de pain, pas de pommes de terre. Commencez par ces privations-là, nous verrons ensuite."

Beurrette ne mettait jamais de beurre dans son assiette, mais elle trichait en chipant du bout de son couteau des petits morceaux de beurre et à la fin du repas le beurrier était vide! Elle ne mettait jamais de crème dans son café, mais elle en buvait en cachette! Ainsi de suite!

Beurrette a maintenant trente ans et elle pèse cent soixante-dix livres. C'est une gourmande fieffrée, impénitente. Elle n'a jamais suivi son régime comme il faut. Elle ne le suivra jamais. C'est maintenant une tour imposante et elle ramassera encore quelques livres en route avant de mourir! Elle est toujours de bonne humeur. Mais on ne saurait la citer comme modèle aux petite madames qui rêvent de conserver leur ligne svelte et élégante! Une jolie femme ne peut jamais servir ensemble sa coquetterie et sa gourmandise. Que nos filles d'Eve y pensent!

Adrien PLOUFFE

Pour le grand ménage du printemps, cette jolie jardinière a rassemblé de quoi faire du bon travail après un hiver si long.



canadiens choisissent

L'ASSURANCE AUTOMOBILE MERIT

- VOUS ÉPARGNEZ
- VOUS JOUISSEZ D'UNE PROTECTION COMPLÈTE*
- VOUS OBTENEZ UN PROMPT RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS
- VOUS AVEZ JUSQU'À 8 MOIS POUR PAYER

*La protection complète MERIT comprend: responsabilité civile, dommages matériels, collision, feu, vol, frais médicaux, risque-voyageurs, privation de l'usage et remboursement total (non sujet à déduction) en cas de bris de glaces.

MERIT vous donne la sécurité au volant!

MERIT compte plus de 150,000 détenteurs canadiens d'assurance automobile.

MERIT possède un actif de $12,000,000.

MERIT est l'une des principales compagnies d'assurance automobile entièrement canadiennes.

MERIT se spécialise en assurance automobile; elle possède à travers le Canada plusieurs bureaux et un personnel de plus de 100 experts en évaluation des dommages.

MERIT a payé plus de $7,000,000 d'indemnités l'an dernier.

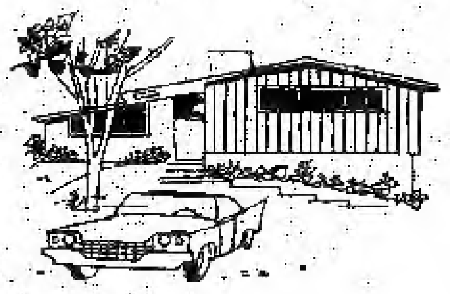
MERIT INSURANCE COMPANY

Une compagnie entièrement canadienne

Succursale de Sudbury
70, rue Larch
Tél.: OS. 4-8321

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE JUSQU'À 6 H. P.M., TOUS LES SAMEDIS JUSQU'À MIDI.

"NOTRE BUT EST VOTRE PROTECTION"



ASSURANCE MERIT CONTRE LE FEU À DOMICILE

Que vous soyez propriétaire ou locataire, l'assurance contre le feu à domicile et l'assurance de responsabilité personnelle Merit peuvent vous épargner de l'argent. Le représentant MERIT de votre localité se fera un plaisir de vous démontrer comment il en coûte peu pour protéger votre maison, vos effets personnels et garantir votre responsabilité personnelle au moyen d'une police d'assurance mixte de MERIT.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

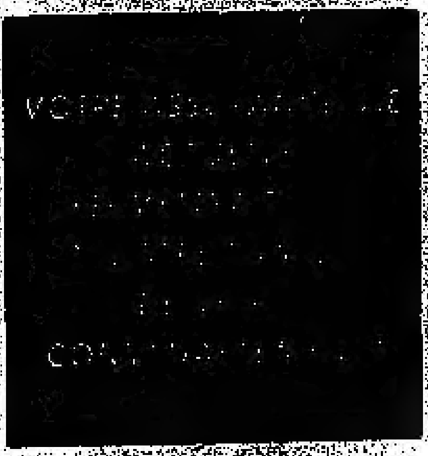
LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3039

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832



SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL
Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Projetez votre nouvelle demeure dès maintenant
consultez
UNIK Construction Sudbury Limited
La maison de vos rêves
- à votre prix,
- à votre goût

PRETS N.H.A.
LOTS DISPONIBLES
4 Durham n., OS. 3-8830
Hanmer - Capreol WO. 9-2632

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Personnel
VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'Hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence
POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Futurs Mariés
- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

RELATIONS
REVUE DU MOIS
... D'INTERET GENERAL
PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Encouragez Nos Annonceurs

— LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

DONNONS GENEREUSEMENT A L'ASSOCIATION D'EDUCATION

L'Association d'Education lance sa souscription annuelle. Comme toutes les régions de l'Ontario ne peuvent pas faire cette souscription à un même temps de l'année, deux dates sont suggérées, à savoir du 19 juin au 26 juin inclusivement et du 2 octobre au 9 octobre inclusivement.

Nul doute qu'à l'occasion du cinquantenaire de l'Association d'Education les Franco - Ontariens s'efforceront d'aider encore davantage leur Association. Il faut, en effet l'aider à multiplier les prêts d'honneur, à organiser les centres isolés, à fonder de nouveaux clubs sociaux, à soutenir les nombreuses oeuvres de l'Association.

En 1953, l'Association d'Education a établi une caisse de prêts d'honneur pour les élèves de l'Ecole Normale et grâce à ces prêts d'honneur le nombre des élèves qui, en 1953 était de 147 est monté à 384 en 1959-60.

D'autres prêts d'honneur sont aussi octroyés pour les cours au Collège d'Education de Toronto, pour les études en agriculture, pour les Arts et Métiers, etc.

Jusqu'ici, le montant des prêts d'honneur s'élève à $216,300.00 dollars.

Si nous ajoutons à ce montant $50,000 dollars pour les bourses du Concours de français depuis 1938, nous arrivons à un montant de $266,300.00, plus d'un quart de million.

L'Association d'Education doit voir à l'organisation de 45 centres isolés à travers la province. Par centres isolés, on entend des endroits où des groupes importants de Canadiens français vivent dangereusement et pour leur langue et leur foi.

La première organisation dans ces centres est celle d'un Club social. Déjà une quinzaine de ces clubs sociaux existent et il faut les multiplier.

L'Association d'Education compte donc sur les Franco-Ontariens pour continuer et intensifier son travail.

L'acelf et l'éducation économique

L'essor considérable de l'économie canadienne au cours de ces dernières années invite tout citoyen à prendre conscience de l'évolution de la vie économique et sociale de son pays et du rôle qu'il peut y jouer. Les canadiens de langue française, en particulier, se doivent de faire un examen sérieux de la situation et d'envisager toutes les répercussions de cette évolution sur leur avenir comme individus et comme peuple.

Il appartient surtout aux éducateurs d'être attentifs aux phénomènes présents et de bien préparer la jeunesse au monde qu'ils annoncent.

Consciente de ses responsabilités, l'ACELF s'est proposé de lancer un manifeste d'éducation économique. Cette publication est à la fois un exposé doctrinal sur le sujet en même temps qu'un guide pour tous les éducateurs désireux de préparer les jeunes à tirer profit, pour eux et pour la collectivité, des avantages d'une situation qui, par ailleurs, n'est pas sans dangers.

Une vaste enquête préliminaire, qui doit fournir les éléments de ce manifeste, est déjà en cours et nous invitons instamment tous les intéressés à nous faire connaître leurs vues sur cette question.

Emission du 20 mai, 1960

SUJET: La Constitution canadienne et l'éducation.

PARTICIPANTS: M. Louis Charbonneau, éducateur et traducteur, Ottawa, Ont.

M. Alain Friecker, Ministre d'éducation, St-Jean, T.-N.

M. Maximilien Caron, directeur, études de droit, Université de Montréal;

Me André-Miville Deschênes, Journal "La Survivance", Edmonton, Alberta.

GUTTA PERCHA AND RUBBER FERME LES PORTES DE SON USINE DE TORONTO

TORONTO—La société Gutta Percha and Rubber Company Limited a annoncé à Toronto, sa décision de fermer son usine parce qu'elle ne peut plus soutenir la concurrence étrangère. La décision de la société entraînera le congédiement de 365 employés, dont 40 sont de la ville-reine. Le président du conseil d'administration de la société, M. M. O. Simpson, a dit que l'absence d'une politique tarifaire adéquate a eu pour effet d'encourager les manufacturiers étrangers à exporter leurs produits de caoutchouc au Canada.

PEUT-ON REPARTIR LE PAIEMENT DE SES TAXES SCOLAIRES?

OTTAWA — M. le juge A. G. McDougall a réservé sa décision la semaine dernière, dans la cause d'un propriétaire d'établissement commercial qui verse des taxes aux écoles séparées pour sa demeure, tandis que les taxes scolaires imposées à son commerce vont aux écoles publiques. M. H. P. Viau, co-propriétaire d'une taverne d'Ottawa a témoigné que depuis 13 ans les taxes scolaires sur sa demeure vont aux écoles séparées, tandis que les écoles publiques bénéficient depuis 20 ans des taxes scolaires du commerce. Il ne souhaite aucun changement. Me George Addy, procureur de la commission des écoles séparées a plaidé que M. Viau doit être un contribuable des écoles séparées, ou des écoles publiques, mais qu'il ne peut être les deux à la fois. Il s'agit d'une cause-type. Il y a trop d'hommes d'affaires catholiques qui sont dans le cas de M. Viau, a commenté M. Addy. Quatre causes du genre ont été inscrites en Cour de Comté.

L'ASCENSION (le 26 mai)

Quelle belle fête! Qui parle de sommet, de montée! Un souvenir de jeunesse, dans mes lectures, m'avait amusé. Devant Louis Veuillot, que certains, aujourd'hui, portent aux nues, et que d'autres vouent aux gémonies, ce qui est un signe évident que son influence existe toujours, sous une forme ou l'autre, tout un groupe se vantait. Un tel disait descendre de tels marquis, tel autre, de tel baron, un troisième, de tel comte: tous les titres de noblesse y avaient passé. Calmement, Louis Veuillot dit: "Moi, je remonte d'un tonnelier".

Ainsi, dans ce groupe de snobs, de m'as-tu vu, de parvenus, il était le seul à avoir conscience qu'il remontait, par ses propres forces, son travail personnel, l'approfondissement qu'il avait voulu donner à sa vie et à celle des autres! Qu'on aime ou non Louis Veuillot, là n'est pas le point. Mais tous tiraient orgueil de leur origine, d'un passé qu'ils n'avaient pas créé.

L'image devrait nous servir. Nous nous penchons trop facilement sur des gloires dont nous ne sommes pas responsables, au lieu de bâtir nous-mêmes, avec zèle et désintéressement, notre propre vie, et le bonheur de notre milieu, de notre paroisse, de notre ville, de notre pays. Vivent les gens qui ont assez de coeur et de cran pour regarder les yeux dans les yeux, la vie, et tous ses combats! Vivent ceux qui ne sont jamais des suiveux, mais qui aiment plutôt être à l'avant-garde de tous les progrès. Certes, il ne faut pas confondre esprit d'avant-garde, dans le sens plénier et généreux du mot, avec ces loufoqueries d'idées et de déclarations qui se croient d'avant-garde, et qui ne sont que des farces sinistres, les éternelles jérémiades de tribuns improvisés qui croient tenir en main le sort du monde, sans jamais parvenir eux-mêmes à régler normalement leur propre vie.

Qu'à l'occasion de cette fête de l'Ascension, chacun de nous s'arrête un peu pour mesurer les sommets à atteindre. Une vie qui n'est pas une ascension continue par les ascèses de la maîtrise de soi-même, est vide de tout sens. Chaque être humain a sa mission sur terre, son rôle, et personne d'autre que lui ne peut jouer, d'une façon supplétive, ce rôle.

La véritable ascension pour tout homme, c'est lorsqu'il a compris qu'il doit se faire le serviteur de ses semblables. On a une telle peur du mot "servitude", qu'on prend pour cet esclavage LE SERVICE D'AMOUR qui est l'habitude d'une âme libre. SERVICE n'est pas SERVITUDE. Nous sommes tous solidaires les uns des autres, et le sourire que nous distribuons, au matin, au long de notre route, nous ne saurons jamais à quelle profondeur il a pu jeter des semences de lumière, de bonheur, de confiance, de générosité.

Faisons de notre vie une ASCENSION, une PLENITUDE. Autrement, la vie n'a pas de sens. Les Brigitte Bardot, les Elvis Presley, les Françoise Sagan du monde entier, restent toujours, malgré les abrutissements des foules, les plus grands des isolés. On a faussé leur perpective, leur tonalité vraie. Et tout ce qu'ils peuvent dire, jouer et chanter sonne faux. Comme est faux leur regard composé, leurs gestes calculés malgré tous leurs débridements. LA SINCERITE loge ailleurs. Et l'humanité vraie, au fond, s'attache à autre chose qu'à ces déballages d'instincts sur la place publique.

ROGER BRIEN

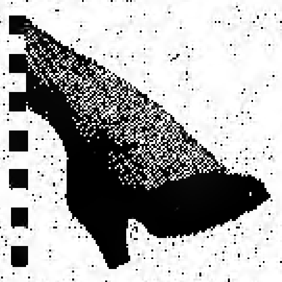
C'EST LE PRINTEMPS

RALLIEZ-VOUS AUX USAGERS DU GAZ!

LOUEZ un brûleur pour fournaise, moderne et entièrement automatique pour transformation au

GAZ

Installé dans votre fournaise actuelle pour MOINS DE 10¢ PAR JOUR



SEUL LE GAZ a tous ces avantages:

- Service de 24 heures
- Propre, silencieux, digne de confiance, sûr.
- Une épargne durant toute une vie sur les factures de chauffage.
- Pas de réservoirs, ni problème d'entreposage
- Chaleur confortable instantanée
- Brûle complètement sans résidus.

MAINTENANT—il est plus facile que jamais de bénéficier à la maison d'une chaleur confortable fournie par le GAZ! Dès ce printemps, un nouveau plan économique de location vous permet de faire installer chez vous, dans votre fournaise actuelle, un brûleur moderne, entièrement automatique, pour transformation au GAZ, **pour moins de 10c. par jour!** Aucun frais additionnel! Un loyer très minime seulement, **moins de 10c. par jour**—sur votre facture mensuelle de GAZ.

Ou—si vous préférez acheter votre brûleur de transformation au GAZ—vous avez droit au Plan d'Achat suivant—très commode. Seulement $10.00 comptant — plein prix $179.00—solde en petits paiements mensuels qui apparaîtront sur votre facture de GAZ. Aucun frais additionnel!

Quelque soit votre choix des deux plans ci-haut mentionnés—Location ou Achat—vous trouverez que le GAZ est le combustible le plus économique qui soit. En fait, il y a fort à parier que l'économie encourue sur vos factures de chauffage, nettoyage ou embellissage, prendra soin facilement du coût de votre Plan de Location ou d'Achat.

Dès ce printemps—

RALLIEZ-VOUS aux usagers du GAZ et EPARGNEZ

Agissez maintenant . . . Appelez OSborne 4-3703

A NEW GLOW IN THE NORTHERN LIGHTS — NATURAL GAS

NORTHERN ONTARIO NATURAL GAS COMPANY LIMITED

PAS DE PIQUETAGE JEUDI MATIN AUX ECOLES SEPAREES

Un groupe de concierges à l'emploi de la Commission des écoles séparées de Sudbury avaient déclaré une grève-éclair lundi matin pour protester contre le refus de la Commission de reconnaître leur droit de négocier avec les autorités par l'entremise du syndicat national des employés des services publics.

Selon la Commission des relations ouvrières de l'Ontario, cette certification ne pouvait être accordée aux manifestants étant donné que la Commission scolaire avec ses ramifications était considérée sur le même pied qu'une municipalité à qui cette prérogative ne peut être accordée.

Cependant, les trois - quarts seulement des 25 concierges engagés ont jugé nécessaire d'abandonner leurs outils pour établir une ligne de piquetage devant l'école Centrale, rue MacKenzie, centre nerveux de la Commission. A ce temps-ci de l'année, les dommages causés par cette grève-éclair devaient être minimes malgré les inconvénients normaux dans une telle situation.

M. Roger Gionet, administrateur des écoles séparées de Sudbury après consultations au sommet, fit parvenir aux grévistes par lettre recommandée, l'ordre de retourner au travail jeudi matin, 8 heures—sans quoi ces derniers seraient sujets à congédiement immédiat. La commission se dit prête à discuter tout problème urgent avec les concierges une fois l'ordre rétabli.

A 8 heures ce matin, le piquetage avait cessé et d'après un communiqué du secrétariat des écoles, rue MacKenzie, les concierges avaient repris leurs fonctions aux 27 écoles séparées de Sudbury.

CONGRES LACORDAIRE

STURGEON FALLS, dimanche 15 mai — Congrès Lacordaire du diocèse du Sault Ste. Marie. Près de 300 membres représentant les 13 cercles Lacordaire du diocèse eurent le plaisir d'entendre Me W. Michaud, propagandiste national et vice-président du Comité Central, (Québec) prononcer une magistrale conférence sur le vrai membre Lacordaire sincère et apôtre dans son milieu. Parmi les personnalités présentes à Sturgeon Falls, on remarquait M. Constant Proulx, de Hanmer, vice-président diocésain, M. A. Melanson de Sudbury, président diocésain. Le congrès était sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Carter et sous la direction spirituele de son aumônier, M. l'abbé Roger Despatie.

Doctorats honorifiques à l'Université de Sudbury

Pour la quatrième fois dans son histoire, l'Université de Sudbury dirigée par les RR.PP. Jésuites conférera à un groupe de méritants un doctorat honorifique.

Les récipiendaires sont les suivants: Mgr O. Racette, P.D., curé de la paroisse St-Jean-Baptiste de Verner, Ont.; Mgr Crowley, V.G., Sault Ste-Marie; M. Arvisais, Ottawa, président de l'Association d'Education de l'Ontario; M. le juge Cooper de Sudbury, Son Excellence Mgr Levesque, évêque de Hearst; M. Gerald Monaghan d'Ottawa, ancien membre du parlement ontarien pour le comté de Sudbury.

C'est dimanche le 29 mai à l'auditorium du Collège Sacré-Coeur rue Notre-Dame qu'aura lieu cette remise de doctorats en même temps que la collation des grades, 1960.

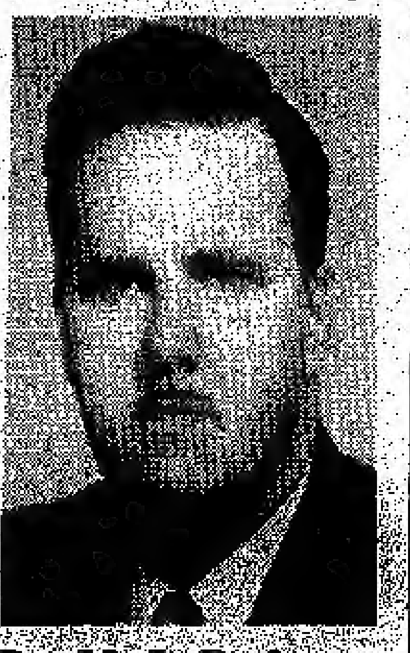
Grève illégale à Falconbridge

—Sympathie pour Hardy—

Le port obligatoire de lunettes de sécurité imposé aux mineurs de la mine Hardy est le point de litige qui a poussé les mineurs de Falconbridge et de McKim à se joindre à ceux de Hardy Mines pour protester contre ce règlement.

Tout d'abord le refus de travailler à la mine Hardy a été jugé illégal de la part de la compagnie et une grève-éclair de ce genre n'a fait que rendre plus difficile la possibilité de discussion entre les intéressés. La compagnie demande que les hommes retournent au travail d'abord. Le syndicat 598 Mine-Mill qui a juridiction sur ces hommes se trouve dans une étrange position pour discuter cette affaire. Nous savons que le syndicat local est en lutte continuelle avec les autorités des deux industries majeures de la région pour obtenir le maximum de sécurité pour ses hommes. Il s'agit de savoir qui a raison, les ingénieurs de sécurité de la mine ou un groupe de mineurs qui se sentent indisposés par le port de lunettes confectionnées pour leur bien-être.

De retour à Sudbury



Dr M. J. Prévost
chirurgien
Bureau à
252 rue King, Sudbury
4 - 5 p.m.
OS. 3-3101
Résidence à
57 ave Notre-Dame
Sur rendez-vous
OS. 4-7812

LES EMPLOIS D'ETE SONT RARES POUR NOS UNIVERSITAIRES

Le temps est révolu où n'importe quel étudiant d'université pouvait scruter les listes d'emplois d'été, choisir une occupation à son goût et, sans trop d'effort, l'obtenir pour une période de quatre mois.

Aujourd'hui, la plupart des étudiants doivent se chercher de l'emploi sur le marché ordinaire du travail, selon les dirigeants du Service national de placement, à Ottawa. Ils ne peuvent plus se montrer trop difficiles quant au genre de travail qu'ils acceptent pour les mois d'été; ils doivent même se débattre pour obtenir les emplois disponibles.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne révèle que dans toutes les provinces, sauf l'Ontario, les dirigeants des universités s'inquiètent de la tournure que prend le marché des emplois temporaires pour leurs étudiants. Nombreux sont ceux qui imputent la rareté des emplois au ralentissement survenu dans l'industrie de la construction.

Ceux qui ne sont pas encore trop touchés par cette situation sont les étudiants en génie et les finissants de plusieurs autres facultés universitaires. Dans le cas des diplômés, les occasions d'emplois peuvent être soit bonnes, soit excellentes.

Ceux qui en souffrent le plus semblent être les étudiants en médecine, en droit, en pharmacie, en art dentaire, ceux des écoles normales, particulièrement ceux qui commencent leur cours.

A Sudbury

A l'Université de Sudbury, le problème est aigu. Le secrétaire de cette institution nous communique qu'un Comité de Placement a été formé pour venir en aide à plus de deux cents étudiants (Arts et Sciences, Génie, Administration) qui chercheront un emploi dès la fin des cours. Ce Comité s'est chargé d'entrer en communication avec les industries et maisons d'affaires de la région. Jusqu'à date les réponses reçues sont loin d'être favorables.

Ailleurs en Ontario

Les universités de Toronto, d'Ottawa et de Carleton déclarent n'avoir pas de difficulté à placer leurs étudiants dans des emplois d'été. A l'Université de Waterloo, Ont., il n'y a pas assez d'étudiants en génie pour occuper tous les emplois offerts. Il aurait pu en placer au moins cent de plus. A l'université Queen's de Kingston, le gérant du service de placement, M. Pat Stewart, a dit que la situation est meilleure que l'an dernier. Les dirigeants de l'Université Western d'Ontario se montraient assez optimistes.

SUCCES DU BAL DE L'ANNEE

Le Bal des Petits Souliers donné par la Ligue de la Jeunesse Féminine fut un succès. Ce bal avec thème, "Romance de Paris" eut lieu à la salle Legion. On y était accueilli par l'esprit printannier de Paris.

Les gens dansaient autour d'une haute tour Eiffel illuminée. Près des murs on y trouvait le Pont de Paris, Le Moulin Rouge. Sur l'estrade faisant cadre à l'orchestre: Les Folies Bergères.

Un repas chaud fut servi à l'heure. Chaque dame rapportait un souvenir du Bal, une bouteille de "Evening in Paris".

A la table d'honneur: M. le juge et Mme L. Landreville; M. et Mme B. Edgar; M. et Mme R. Belisle; M. et Mme O. Godin.

Le prix d'entrée fut gagné par Mme A. Lauzon. Le $200.00 par Mme L. Paquette de New Sudbury; "Spot Dance" par Mme P. Clément. Autre prix par Mme R. Leblanc; Mme M. Thompson; Mlle Clark et Mme C. Cyr.

Comité du Bal

Mme Dick Eaton, présidente; Mesdames Huguette Roy, B. Gravelle, A. Lanthier, G. Ethier, R. Maranger, R. St-Pierre, L. Desmarais, H. Brunet, O. Noel de Tilly, L. Lecoupe.

Comité des décors

Mme W. Roberts, présidente; Mlles G. Lanthier; J. Robineau, C. Belanger, G. Simard et Mme J. D'Aoust.

Maître des Cérémonies

M. Maurice Gravelle.

Musique

Orchestre Wally Johnston.

(Communiqué)

La F.C.F.U. demande l'enseignement régulier du français en Ontario

GUELPH, Ont. — Une réunion régionale de la Fédération canadienne des femmes universitaires a demandé que le français parlé soit enseigné comme matière régulière dans toutes les écoles élémentaires de l'Ontario. Un mémoire à ce sujet sera présenté au ministère provincial de l'éducation cet automne. La majeure partie des discussions, aux séances finales de la conférence qui a duré deux jours, ont été consacrées à l'enseignement du français. La directrice provinciale, Mme M. J. Sabina, de St. Catharines, a déclaré que 62 commissions scolaires de l'Ontario avaient déjà demandé l'autorisation d'enseigner le français aux élèves du cours élémentaire. Le Dr Robert Gauthier, directeur de l'enseignement du français au ministère de l'éducation de l'Ontario, a souligné l'importance d'apprendre une langue oralement plutôt que visuellement. Le Dr Gauthier a déclaré que plusieurs étudiants, après avoir appris le français dans les livres pendant plusieurs années, ne pouvaient même pas suivre la plus simple conversation en français.

Prédiction intéressante de Jodoin

KITCHENER — Le président du Congrès du travail du Canada, M. Claude Jodoin, a prédit samedi que le nouveau parti politique de gauche centriste qui est actuellement en voie de formation au Canada, entraînera inévitablement le système de deux partis du pays.

M. Jodoin, qui a adressé la parole à l'occasion du troisième anniversaire du conseil local du CTC, a ajouté que tous les partis politiques de droite se fusionneront probablement dans le but de combattre le nouveau parti.

Pendant que nous surveillerons avec intérêt la naissance et l'évolution du nouveau parti, a-t-il dit, nous nous réserverons le droit de le critiquer au moment opportun.

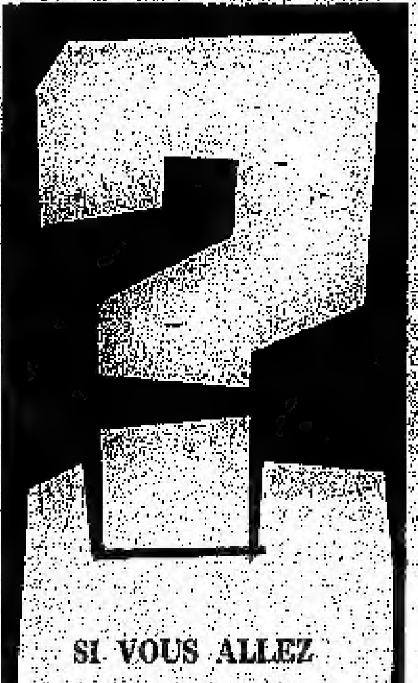
Demandés

GRENOUILLES ET CRAPAUDS VIVANTS DE TOUTES LES ESPECES, TORTUES et autres animaux aquatiques ainsi que reptiles.

Pour renseignements, écrivez

J. R. Schettle
FROG FARM, INC.,
Stillwater, Minn.

Cette pomme qu'une petite esquimaude offre à son institutrice est un présent de grande valeur. En effet, la scène se passe sur l'île de Baffin où les fruits sont plutôt rares et les élèves attentionnés encore plus. En effet, il n'existe aucune obligation pour les enfants d'assister aux cours, et, si la leçon ne les intéresse pas, les élèves quittent la classe, tout simplement.



SI VOUS ALLEZ A L'HOPITAL -

— Ne manquez pas d'emporter votre Certificat d'Assurance-Hospitalisation ou, tout au moins, le numéro du Certificat. Prenez-en note maintenant en un endroit où vous pourrez le retrouver facilement en cas d'urgence.

LISEZ

VOTRE GUIDE D'ASSURANCE-HOSPITALISATION POUR L'ONTARIO —si vous n'en avez pas, demandez-en un à votre employeur ou écrivez à

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION
TORONTO 7, ONTARIO